

Questions au Feuilleton

(anciennement le Dahomey) 1, Éthiopie 5, Ghana 2, Côte d'Ivoire 1, République malgache (Madagascar) 1, Mauritanie 1, Nigeria 11, Rwanda 2, Sénégal 1, République démocratique du Soudan 1, Haute-Volta 1, Sri Lanka 5, République populaire de Chine 5, Inde 35, Israël 13, Japon 45, Liban 6, Pakistan 8, Iran 3, Philippines 44, Fédération de Malaysia 10, Singapour 2, Corée du Sud 3, Thaïlande 11, Australie 47, Nouvelle-Zélande 21, autres pays d'Australasie N.M.A. 1, États-Unis 165, Mexique 48, Viêt-nam du Sud 3, Costa Rica 1, El Salvador 39, Guatemala 7, Honduras 2, Nicaragua 3, Panama 1, Jamaïque 1725, Trinidad et Tobago 381, la Barbade 122, Antigua 18, la Dominique 9, Grenade 67, Saint-Christophe 2, Sainte-Lucie 23, Saint-Vincent 46, Cuba 1, République dominicaine 3, Haïti 191, autres îles des Antilles N.M.A. 2, Argentine 3, Brésil 8, Guyane 142, Chili 20, Colombie 38, Pérou 19, Uruguay 4, Venezuela 5, Bolivie 4, Équateur 26, Île Maurice 9, apatrides 10. f) Angleterre 2120, Autriche 35, Belgique 7, Tchécoslovaquie 1, Danemark 70, Finlande 19, France 204, République fédérale d'Allemagne 279, Grèce 36, Hongrie 4, République d'Irlande 44, Italie 23, Pays-Bas 70, Norvège 11, Pologne 92, Portugal 162, Espagne 24, Suède 72, Suisse 387, Yougoslavie 12, Turquie 4, République démocratique d'Allemagne 5, Islande 1, Liechtenstein 1, Égypte 8, République d'Afrique du Sud 16, Algérie 1, Maroc 1, Tunisie 2, Éthiopie 6, Ghana 8, Mauritanie 3, Nigeria 7, Rwanda 2, Sénégal 2, République démocratique du Soudan 2, Haute-Volta 1, Sri Lanka 28, République populaire de Chine 6, Formose (T'ai-wan) 5, Inde 53, Israël 16, Japon 31, Liban 7, Pakistan 7, Syrie 5, Chypre 2, Indonésie 6, Iran 6, Jordanie 1, Philippines 81, Fédération de Malaysia 10, Singapour 2, Corée 1, Corée du Sud 2, Népal 3, Thaïlande 10, Australie 56, Nouvelle-Zélande 24, autres pays d'Australasie N.M.A. 1, États-Unis 159, Mexique 79, Costa Rica 4, El Salvador 32, Guatemala 12, Honduras 8, Nicaragua 9, Panama 4, Jamaïque 2760, Trinidad et Tobago 664, la Barbade 103, Anguilla

1, Antigua 27, les Bahamas 14, la Dominique 30, Grenade 132, Saint-Christophe 6, Sainte-Lucie 36, Saint-Vincent 68, République dominicaine 14, Haïti 317, autres îles des Antilles N.M.A. 11, Argentine 5, Brésil 20, Guyane 287, Chili 30, Colombie 37, Pérou 33, Uruguay 2, Venezuela 7, Bolivie 7, Équateur 13, Fidji 1, Île Maurice 11, apatrides 26.

3. Un permis de travail sera autorisé seulement après que les conditions de travail et les conditions salariales auront fait l'objet d'un examen consciencieux. Ces facteurs doivent être conformes aux normes habituelles pour le secteur et être assez intéressants pour attirer, le cas échéant, les Canadiens qui possèdent les compétences voulues.

LES PRÊTS CONSENTIS POUR DES INSTALLATIONS DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES

Question n° 1734—M. Herbert:

Depuis 1974, quel a été, par province, le montant approuvé au titre des prêts consentis pour des projets d'épuration des eaux usées, et à combien s'élève la remise consentie par le gouvernement sur le capital ou les intérêts des prêts?

M. Ralph E. Goodale (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): En ce qui concerne le ministère de l'Expansion économique régionale: depuis 1974, le ministère a consenti des prêts de l'ordre de \$438,404.00 (Manitoba) et de \$260,565.00 (Saskatchewan) pour des installations de traitement des eaux usées mises sur pied dans le cadre du programme des centres de services agricoles.

Dans tous les cas, le gouvernement fédéral n'a fait aucune remise sur le capital et (ou) les intérêts. En ce qui concerne la Société d'hypothèques et de logement, voir le tableau suivant:

Tableau 1
Prêts approuvés pour projets de traitements des eaux d'égout, article 51 LNH
par province et territoire, 1974 à 1976

	1974 ¹			1975 ¹			1976 ²		
	Nombre	000\$	Remise gracieuse ³ 000\$	Nombre	000\$	Remise gracieuse ³ 000\$	Nombre	000\$	Remise Gracieuse ³ 000\$
Terre-Neuve	7	2,365	85	25	3,838	399	25	6,784	215
Île-du-Prince-Édouard	7	1,771	348	2	88	11	1	118	340
Nouvelle-Écosse	25	5,187	604	30	9,510	1,601	33	6,355	2,645
Nouveau-Brunswick	17	7,248	684	21	10,059	362	28	8,634	1,373
Québec	98	74,260	2,766	86	75,750	2,809	117	106,865	5,367
Ontario	119	87,082	6,988	98	61,221	12,810	107	94,352	16,300
Manitoba	25	7,962	118	18	7,092	1,276	22	4,549	1,032
Saskatchewan	15	2,067	95	8	1,266	52	14	2,319	824
Alberta	46	8,452	1,321	—	4—302	1,332	22	4,871	2,866
Colombie Britannique	32	21,367	4,085	27	15,350	5,238	36	20,650	6,178
Territoire du Yukon	—	4—7	53	1	133	—	—	—	—
Yukon Territory	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Canada	391	217,754	71,147	316	184,005	25,830	405	255,497	37,140

¹ Les données sont nettes.

² Les données sont brutes.

³ Déterminée au moment où le prêt est entièrement avancé et mis en remboursement

⁴ Réduction d'un prêt initialement approuvé au cours d'une année antérieure.